

Breve bibliografia normativa da Língua Portuguesa

pele prof. Fernando V. Peixoto da Fonseca

Começando pelas gramáticas propriamente ditas, aponto o volume de Celso Cunha e Lindley Cintra e as antigas de Francisco Torrinha, Martins Sequeira e Neves de Figueiredo. A da espanhola Pilar Vasquez Cuenta, de que há tradução, é também muito boa, exaustiva, assim como, especialmente para estrangeiros, as de Paul Teyssier (*Manuel de Langue Portugaise*, e a alemã de Hundertmark-Santos Martins, *Portugiesische Grammatik*).

No capítulo da fonética são indispensáveis os *Elementos para um Tratado de Família Portuguesa*, de Rodrigo de Sá Nogueira; no domínio da morfologia o completo *Compêndio de Gramática Histórica Portuguesa*, de José Joaquim Nunes; quanto à sintaxe temos a *Sintaxe Histórica Portuguesa*, de Epifânio de Silva Dias, de grande utilidade.

Para a ortografia oficial é fundamental o *Tratado de Ortografia da Língua Portuguesa*, de F. Rebelo Gonçalves, bem com o seu monumental *Vocabulário da Língua Portuguesa*. De proporções modestas mas muito bem feito, é o *Prontuário Ortográfico* de A. Costa Leão, com numerosas edições. Também é útil o *Vocabulário Ortográfico Resumido da Língua Portuguesa*, da Academia das Ciências de Lisboa (1947). O *Dicionário da Língua Portuguesa Contemporânea*, da Academia das Ciências de Lisboa, apesar de alguns defeitos já por nós apontados noutra lugar, não deixa de ser de consulta indispensável, embora a sua doutrina seja por vezes discutível. Os seus dois volumes vieram finalmente apresentar a doutrina da Academia das Ciências, depois das tentativas de 1976 e de 1973, que ambos se ficaram pela letra A.

Todas as obras atrás referidas respeitam o acordo ortográfico Luso-Brasileiro de 1945, que se seguiu ao de 1931, e qualquer deles não foi inteiramente acatado pelo Brasil. Quem quiser estar ao corrente das principais discrepâncias da variante brasileira da Língua Portuguesa, pode, por exemplo, utilizar o *Novo Dicionário Aurélio*, de Aurélio Buarque de Holanda Ferreira.

Letrário*

AZ. Torre do Fato, 2 A
1600-298 Lisboa
T.: + 351 21 711 20 20
F.: + 351 21 711 20 29
equipa@letrario.pt | www.letrario.pt